**Ми хотіли б отримати комерційну пропозицію, яка ні до чого не зобов'язує, на сертифікацію відповідно до стандарту:**

**We would like to receive a non-binding offer for certification in accordance with the standard:**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ISO 9001** | | | **ISO 140011** | | | | | | **ISO 500011** | **ISO 270011** | | | **ISO 20000-1**1 | | | **ISO 21001** | | |
| **SCC VAZ**1 | | | **SCP VAZ**1 | | | | | | **ISO 450011** | **ІТ- каталог безпеки § 11 п. 1a EnWG1**  **IT security catalogue reg § 11 (1a) EnWG1** | | | | | | | | |
| **ISO 220001** | | | **FSSC 220001** | | | | | | **Інший стандарт**  **Other standard:** |  | | |  | | |  | | |
|  | | |  | | | | | |  |  | | |  | | |  | | |
| **Документи, що застосовуються / Other applicable documents:** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | Сертифікація за декількома стандартами – інтегрований аудит (прохання заповнити додаток 1)  Certification of multiple standards - Integrated audit  (Please complete Annex 1) | | | | | | | | 1 Для стандартів зазначених знаком, будь ласка, заповнить конкретну для стандарту анкету.  **1**Please complete the standard-specific questionnaire. | | | | | | | | |
|  | | Сертифікації з кількома відокремленими підрозділами/філіями – мультисайт-сертифікація (прохання заповнити додаток 2)  Certification of multiple sites - multi-site  (Please complete Annex 2) | | | | | | | |  | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **I. Дані підприємства/ Company data** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Назва підприємства  Name of the company | | | |  | | | | | | Контактна особа/уповноважений представник  Contact person/  Authorised representative | | | | |  | | | |
| Вулиця, будинок1  Street | | | |  | | | | | | Посада  Function | | | | | | | | |
| Поштовий індекс, місто, область, країна1  Postcode, city | | | |  | | | | | | E-Mail | | | | | | | | |
| www. | | | |  | | | | | | Tel. | | | | | | | | |
| 1 Якщо у Вас існує дві адреси компанії (юридична та фактична), то просимо зазначати обидві у відповідних полях | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **II. Відомості про підприємство / Information on the company** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Область застосування системи менеджменту (як має бути зазначено у сертифікаті)  Scope of the management system  (as an indication on the certificate) | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |
| Назва основних процесів/основна діяльність  Naming the core processes / main activities | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |
| Основна сировина, яку використовують/комплектуючі  Main raw materials/products used | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |
| Які сезонні процеси/діяльності існують? Seasonal processes/activities available? | | | | | | | Ні/ No  Так, наступні/ Yes, the following: | | | | | | | | | | | |
| Чи існують вимоги стандарту, які не застосовуються?  Is there  non-applicable  Standard requirements? | | | | | | | Ні/ No  Так, наступні/ Yes, the following: | | | | | Тільки для ISO 21001  Only for ISO 21001  Дошкільна освіта  Early childhood education  (Пропонується навчання на рівні 0 Міжнародної стандартної класифікації освіти (ISCED en. International Standard Classification of Education))?  (Education at level 0 of the International Standard Classification of Education (ISCED)) is offered? | | | | Ні/ No  так /Yes | | |
| Обґрунтування незастосовних вимог стандарту  Justification for non-applicable standard requirements | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |
| Чи є аутсорсинг виробничих процесів чи послуг?  Are there outsourced manufacturing or service processes? | | | | | | підпроцеси, що передані на аутсорсинг (короткий опис)/ outsourced sub-processes (short description): | | | | | | | | | | | | |
| процеси, що передані повністю на аутсорсинг (короткий опис) fully outsourced processes (short description): | | | | | | | | | | | | |
| Зовнішній склад сировини або готової продукції (зазначення адреси та відстані до міста розміщення):/ External storage of raw materials or finished products (specify address and distance to location): | | | | | | | | | | | | |
| Які діють важливі правові зобов'язання?  Будь ласка, додайте відповідні положення.  What are the relevant legal obligations?  Please enclose corresponding regulations. | | | | | |  | | | | | | | | | | | | |
| **III. Інформація про чисельність працівників та змінну роботу** (при більш ніж одному відокремленому підрозділі заповнити тільки додаток 2)  Information on the number of employees and shift work(if more than one location, please complete only Appendix 2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Загальна кількість працівників на підприємстві\*:  Total number of employees \*: | | | | | | | | з них/of which:        Працівники з повною зайнятістю/ Full-time employees,        працівники з неповною зайнятістю/ Part-time employees, , в середньому / average       година/тиждень/ h/ week        Сезонна робоча сила / фрілансери, позаштатні / Seasonal workers / freelancers, freelancers       місяців/рік /Months/year        Працівники з малою зайнятістю/ Part-time employees (< 15 година/тиждень /h / Week)        учні на виробництві / Apprentices        Тимчасові працівники / Temporary workers | | | | | | | | | | |
| Дані про змінну роботу\*  Information on shift work \*: | | | | | | | |  | | | | | | | | | | |
| Кількість змін  Number of shifts | | | | | | | |  | | |  | | |  | | | |  |
| Графік роботи  Timing | | | | | | | |  | | |  | | |  | | | |  |
| Діяльність, яку виконують  Activities to be carried out | | | | | | | |  | | |  | | |  | | | |  |
| Кількість співробітників в зміну  Number of employees per shift | | | | | | | |  | | |  | | |  | | | |  |
| \* при сертифікації з кількома відокремленими підрозділами/філіями (мультисайт-сертифікація) прохання заповнити додаток 2  \* If several locations should be certified, please complete Annex 2. | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **IV. Специфічні умови розміщення компанії** (Потрібне відмітити)  **Location factors** (please tick as appropriate) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | Складна логістика, яка включає більше однієї будівлі або локації, де виконуються роботи, наприклад, окремий центр проектування  Complicated logistics with more than one building or location where the work is carried out, e.g. a separate development centre | | | | | | | | | | | | | | | | так/yes  ні/no | |
| 2. | Дуже велика локація по відношенню до кількості співробітників (наприклад, лісове господарство)  Very large location in relation to the number of employees (e.g. one forest area) | | | | | | | | | | | | | | | | так/yes  ні/no | |
| 3. | Високий рівень регулювання (наприклад, продовольчі товари, медикаменти, космонавтика, атомна енергетика тощо)  High degree of regulatory (e.g. food, pharmaceuticals, aerospace, nuclear energy, etc.) | | | | | | | | | | | | | | | | так/yes  ні/no | |
| 4. | Система включає процеси високої складності або відносно велика кількість унікальних дій  *При необхідності поясніть*  System covers highly complex procedures or a relatively large number of unique activities  *Explain if necessary* | | | | | | | | | | | | | | | | так/yes  ні/no | |
| 5. | Виконується діяльність, яка потребує відвідування тимчасових виробничих майданчиків для підтвердження діяльності на тимчасових виробничих майданчиках, система менеджменту яких сертифікується.  Activities that require an inspection of temporary sites to confirm the activities at permanent sites whose management system is subject to certification. | | | | | | | | | | | | | | | | так/yes  ні/no | |
| 6. | Дуже маленька локація по відношенню до кількості співробітників (наприклад, тільки офісний комплекс)  Very small location in relation to the number of employees (e.g. only one office complex) | | | | | | | | | | | | | | | | так/yes  ні/no | |
| 7. | Високий рівень автоматизації\*  High degree of automation\* | | | | | | | | | | | | | | | | так/yes  ні/no | |
| 8. | Якщо деякі працівники, які входять до області застосування, працюють за межами локації («віддалений майданчик»), наприклад, торговельний персонал, водії, обслуговуючий персонал тощо та відповідність їхньої діяльності системі менеджменту можна перевірити шляхом перевірки записів\*  When staff include a number of people who work "off location" e.g. salespersons, drivers, service personnel, etc. and it is possible to substantially audit compliance of their activities with the system through review of records\* | | | | | | | | | | | | | | | | так/yes  ні/no | |
| \* для SCC та ISO 45001 не застосовується  \*Not relevant for SCC and ISO 45001 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **V. Відомості про систему менеджменту**  **Information on the management system** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Чи користувалися ви консультаційними послугами щодо систем менеджменту протягом останніх трьох років?  Have you used management system consulting services in the last three years? | | | | | ні/ No  так/Yes,  Стандарт/Standard:  Найменування консультанта /організації  Name of the consultant / organization: | | | | | | | | | | | | | |
| Ви вже маєте сертифіковану систему менеджменту?  Do you already have a certified management system? | | | | | ні /No  так, сертифікована з (дата)/ Yes, certified since      ,  відповідно до наступного стандарту / For the following standard:  Назва органу сертифікації: / Name of the certification body: | | | | | | | | | | | | | |
| Ми хотіли б отримати комерційну пропозицію щодо переходу\* чинної сертифікації в TÜV Thüringen e.V  We would like TÜV Thüringen e.V. to make us an offer to transfer\*  the existing certification. | | | | | ні/No  Так, копія сертифіката додається до анкети. / Yes, a copy of the certificate is enclosed with the questionnaire. | | | | | | | | | | | | | |
| **\* Примітка:**  **Для прийняття чинної сертифікації орган із сертифікації повинен ознайомитися зі звітами про аудит (первинний сертифікаційний / ресертифікаційний та наглядові аудити), наявними звітами про некритичні/критичні невідповідності та чинним сертифікатом (копія). Прохання надати нам сертифікат з анкетою та надіслати останні звіти про аудит із підтвердженням про видачу замовлення.**  \*Note:  When transfer the existing certification, the Certification Body must inspect the audit reports (initial certification / re-certification and surveillance audits), the existing findings / nonconformities reports and the current certificate (as a copy). Please submit the certificate with the questionnaire and send us the latest audit reports when placing the order. | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **VI. Додаткова інформація /Ergänzende Informationen**  Мова(и) підприємства /Unternehmenssprache(n):  німецька/Deutsch  англійська /English  українська : | | |
| Особливі умови безпеки на виробничому(-их) майданчику(-ах)  Special safety conditions at the location(s): | | |
|  | | |
| **VII. Необхідні документи для перевірки заявки / Documents required for the application review** | | |
| **Разом з анкетою просимо надати до органу сертифікації наступне\*:**  Please submit the following documents with this questionnaire to the Certification Body\*:  **Виписка з ЄДР, реєстрація підприємства або інші реєстрації, що вимагається законом, якщо застосовно до окремої юридичної особи** / Extract from the commercial register, business registration or other legally required registration, if applicable, in each case for individual legal entities  **Область застосування системи менеджменту**/ Scope of application of the management system  **Подання (опис) релевантних процесів** / Visualisation of the relevant processes  **Оргструктура (органіграма) організації** / Organisation chart of the organisation  **Для сертифікації з декількома відокремленими підрозділами (локаціями) для юридично незалежних осіб:**  In the case of certification with several locations for legally independent persons:  **Свідоцтво(а) юридичного або контрактного зв’язку відокремлених підрозділів з центральним офісом щодо права доступу центрального офісу до відокремлених підрозділів, застосування коригувальних заходів (наприклад, список акціонерів, інвестиції в компанію / участь в акціонерному капіталі, офіційна угода між центральним офісом та відокремленими підрозділами)**  Proof(s) of legal or contractual connection between the locations and the head office regarding the head office's right of access to the locations, enforcement of corrective measures (e.g. list of shareholders, company/equity investments, formal agreement between head office and locations) | | |
| \*Примітка:  Документи зберігаються в органі їз сертифікації та призначені для визначення адекватних, сумісних з вимогами до трудомісткості аудиту та планування аудиту.  \*Note:  The documents are kept by the Certification Body and are used to determine the appropriate audit effort and audit planning in accordance with the regulations. | | |
| **VIII. Додаткові коментарі / Further remarks:** | | |
|  |  |  |
| Місто, дата / Place, date |  | печатка/ підпис уповноваженого представника  Stamp / signature of authorised representative |

**ДОДАТОК 1** *Заповнюється лише при сертифікації інтегрованої системи менеджменту*

**ANNEX 1** *only to be completed for the certification of an integrated management system*

**Анкета замовника для сертифікації за декількома стандартами, як інтегрований аудит**

**Questionnaire for the certification of several standards as an integrated audit**

**У разі сертифікації декількох систем менеджменту одночасно (наприклад, ISO 9001 та ISO 14001; ISO 9001 та ISO 22000) є синергетичний ефект, який призводить до скорочення загальної тривалості аудиту на Вашому підприємстві.**

When certifying several management systems at the same time, so-called integrated management system audits (e.g. ISO 9001 and ISO 14001; ISO 9001 and ISO 22000), synergy effects can arise which can lead to a reduction in the duration of the audit in your company.

**Щоб можна було оцінити можливий синергетичний ефект у сертифікації, ми просимо повідомити нам рівень інтеграції Вашої системи менеджменту зі стандартами, відповідно до яких Ви сертифікуєтеся.**

In order to be able to assess your company with regard to possible synergy effects for certification, we ask you to indicate the degree of integration of your management system in relation to the standards to be certified.

**Зазначте, будь ласка, присутні на підприємстві аспекти інтеграції системи управління:**

Please tick the aspects that apply to your integrated management system:

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Аналіз з боку керівництва враховує загальну бізнес-стратегію та планування за всіма стандартами, що сертифікуються**  The management review takes into account the comprehensive business strategy and the planning for all standards to be certified |
|  | **Інтегрований підхід до внутрішніх аудитів за відповідними стандартами**  The internal audits are carried out in an integrated manner for the relevant standards |
|  | **Інтегрований підхід до розробки політики та цілей**  There is an integrated approach to policy and objectives |
|  | **Інтегрований підхід до процесів системи**  There is an integrated approach to system processes |
|  | **Інтегрована документація, включаючи методологічні та робочі інструкції (де це технічно доцільно)**  The documentation, including process and work instructions, has been prepared integrated  (where technically appropriate). |
|  | **Інтегрований підхід до механізмів покращень (коригуючі, попереджувальні дії, вимірювання та постійне поліпшення)**  There is an integrated approach to improvement mechanisms (corrective action, preventive action, measurement and continuous improvement); |
|  | **Уніфікація підтримуючої (допоміжної) діяльності та методів розподілу відповідальності**  There is standardised management support and responsibilities. |

**ДОДАТОК 2** *Заповнюється лише при сертифікації організації з декількома відокремленими підрозділами*

**ANNEX 2** *Only to be completed for the certification of organisations with several* ***locations***

**Анкета для мультисайт - сертифікації**

**Questionnaire for multi-site certifications**

**Сертифікація організації з декількома відокремленими підрозділами вимагає наступних умов:**

The certification of organisations with several locations requires the following conditions:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Умови:**  **Conditions**: | | **Застосовує**  **ться**  applicable | **Не застосовуєть**  **ся**  not applicable | **При не застосуванні, будь ласка обґрунтування**  If not applicable, please give reasons |
| 1. | **Наявність єдиної системи менеджменту**  Existence of a single management system. |  |  |  |
| 2. | **Центральний офіс є частиною організації та його функції не можуть передаватися зовнішній організації.**  The head office is part of the organization and must not be outsourced to an external organization. |  |  |  |
| 3. | **Центральний офіс повинен мати організаційні повноваження для визначення, впровадження та підтримки єдиної системи менеджменту.**  The head office must have the organizational authority to define, implement and maintain the single management system. |  |  |  |
| 4. | **Єдина система менеджменту організації підлягає централізованому аналізу з боку керівництва**  The organization’s single management system must be subject to a central management review. |  |  |  |
| 5. | **Усі виробничі майданчики повинні підлягати програмі внутрішнього аудиту організації**  All sites must be subject to the organization’s internal audit program. |  |  |  |
| 6. | **Центральний офіс повинен забезпечити збір і аналіз даних з усіх відокремлених підрозділів і мати можливість продемонструвати, що в цьому відношенні він, серед іншого, має повноваження та здатність введення організаційних змін у наступному:**  The head office must ensure that data is collected and analysed from all sites and must be able to demonstrate that it has the authority and ability to initiate organisational change in this regard, including in relation to the following:   1. **Документи системи та зміни систем менеджменту**/ System documentation and system changes, 2. **Аналіз системи менеджменту з боку** керівництва / Management assessment, 3. **Скарги** / Complaints, 4. **Оцінка коригувальних заходів**/ Evaluation of corrective measures 5. **Планування внутрішніх аудитів та оцінка результатів** / Planning internal audits and evaluating the results 6. **правові та нормативні вимоги щодо стандартів, що застосовуються**/ legal and regulatory requirements concerning the applicable standards |  |  |  |
| **Примітка: центральний офіс – це місце, звідки вище керівництво здійснює виробничий оперативний контроль і повноваження щодо кожного відокремленого підрозділу.**  Note: The head office is the office from which the operational control and authority of the organisation's top management is exercised at each location | | | |  |

|  | **Назва та адреса відокремленого підрозділу:**  **Name and address of the location** | **Область застосування системи менеджменту**  **(як зазначено у сертифікаті)**  **Scope of the management system**  **(information on the certificate)** | | | **Опис діяльності та/або** **дані про всі основні процеси системи менеджменту**  (Якщо фактори відокремлених підрозділів відрізняються від зазначених у IV, будь ласка, вкажіть тут)  **Description of activities and/or information on all core processes of the management system**  (If the location factors differ from those listed under IV, please specify here) | **Кількість працівників**  **Number of employees** | **Дані про змінну роботу Information on shift work** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Центральний офіс\***  **Head office\*** |  |  | | |  | **Загальна кількість працівників** / Total number**:** з них **/** of which:  **Працівники з повною зайнятістю** / Full-time employees,  **працівники з неповною зайнятістю, у середньому**/ Part-time employees, average  **година/тиждень** h/ week  **Сезонна робоча сила / фрілансери, працівники, позаштатні працівники** Seasonal workers/freelancers, freelancers  **місяців/рік** / Months/year  **Працівники з малою зайнятістю**/ Part-time employees (< 15 h / week)  **учні на виробництві** Apprentices  **Тимчасові працівники** / Temporary workers | **Кількість змін**  Number of shifts    **Графік роботи**  Timing    **Діяльність, яку виконують/**  Activities to be carried out    **Кількість співробітників у зміну**  Number of employees per shift |
| \* кількість відповідальних осіб за систему менеджменту в центральному офісі.  Примітка: кількість працівників, відповідальних за планування, управління, моніторинг та підтримання системи менеджменту (вище керівництво, керівництво середньої ланки, уповноважені особи, команда системи менеджменту, ...)  \*Number of staff responsible for the management system at the head office.  Note: Number of employees responsible for planning, directing, monitoring and maintaining the management system (top management, middle management, authorised representatives, management system team, ...) | | | | | | | |
| **Відокремлений підрозділ 1**  **Location 1** |  | |  |  | | **Загальна кількість працівників** / Total number**:** з них **/** of which:  **Працівники з повною зайнятістю** / Full-time employees,  **працівники з неповною зайнятістю, у середньому**/ Part-time employees, average  **година/тиждень** h/ week  **Сезонна робоча сила / фрілансери, працівники, позаштатні працівники** Seasonal workers/freelancers, freelancers  **місяців/рік** / Months/year  **Працівники з малою зайнятістю**/ Part-time employees (< 15 h / week)  **учні на виробництві** Apprentices  **Тимчасові працівники** / Temporary workers | **Кількість змін**  Number of shifts    **Графік роботи**  Timing    **Діяльність, яку виконують/**  Activities to be carried out    **Кількість співробітників у зміну**  Number of employees per shift |

|  | **Назва та адреса відокремленого підрозділу:**  **Name and address of the location** | **Область застосування системи менеджменту (як зазначено у сертифікаті)**  **Scope of the management system**  **(information on the certificate)** | **Опис діяльності та/або** **дані про всі основні процеси системи менеджменту**  (Якщо фактори виробничих майданчиків відрізняються від зазначених у IV, будь ласка, вкажіть тут)  **Description of activities and/or information on all core processes of the management system**  (If the location factors differ from those listed under IV, please specify here) | **Кількість працівників**  **Number of employees** | **Дані про змінну роботу Information on shift work** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Відокремлений підрозділ 2 Location 2** |  |  |  | **Загальна кількість працівників** / Total number**:** з них **/** of which:  **Працівники з повною зайнятістю** / Full-time employees,  **працівники з неповною зайнятістю, у середньому**/ Part-time employees, average  **година/тиждень** h/ week  **Сезонна робоча сила / фрілансери, працівники, позаштатні працівники** Seasonal workers/freelancers, freelancers  **місяців/рік** / Months/year  **Працівники з малою зайнятістю**/ Part-time employees (< 15 h / week)  **учні на виробництві** Apprentices  **Тимчасові працівники** / Temporary workers | **Кількість змін**  Number of shifts    **Графік роботи**  Timing    **Діяльність, яку виконують/**  Activities to be carried out    **Кількість співробітників у зміну**  Number of employees per shift |
| **Відокремлений підрозділ 3 Location 3** |  |  |  | **Загальна кількість працівників** / Total number**:** з них **/** of which:  **Працівники з повною зайнятістю** / Full-time employees,  **працівники з неповною зайнятістю, у середньому**/ Part-time employees, average  **година/тиждень** h/ week  **Сезонна робоча сила / фрілансери, працівники, позаштатні працівники** Seasonal workers/freelancers, freelancers  **місяців/рік** / Months/year  **Працівники з малою зайнятістю**/ Part-time employees (< 15 h / week)  **учні на виробництві** Apprentices  **Тимчасові працівники** / Temporary workers | **Кількість змін**  Number of shifts    **Графік роботи**  Timing    **Діяльність, яку виконують/**  Activities to be carried out    **Кількість співробітників у зміну**  Number of employees per shift |

|  | **Назва та адреса відокремленого підрозділу:**  **Name and address of the location** | **Область застосування системи менеджменту (як зазначено у сертифікаті)**  **Scope of the management system**  **(information on the certificate)** | **Опис діяльності та/або** **дані про всі основні процеси системи менеджменту**  (Якщо фактори виробничих майданчиків відрізняються від зазначених у IV, будь ласка, вкажіть тут)  **Description of activities and/or information on all core processes of the management system**  (If the location factors differ from those listed under IV, please specify here) | **Кількість працівників**  **Number of employees** | **Дані про змінну роботу Information on shift work** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Відокремлений підрозділ 4 Location 4** |  |  |  | **Загальна кількість працівників** / Total number**:** з них **/** of which:  **Працівники з повною зайнятістю** / Full-time employees,  **працівники з неповною зайнятістю, у середньому**/ Part-time employees, average  **година/тиждень** h/ week  **Сезонна робоча сила / фрілансери, працівники, позаштатні працівники** Seasonal workers/freelancers, freelancers  **місяців/рік** / Months/year  **Працівники з малою зайнятістю**/ Part-time employees (< 15 h / week)  **учні на виробництві** Apprentices  **Тимчасові працівники** / Temporary workers | **Кількість змін**  Number of shifts    **Графік роботи**  Timing    **Діяльність, яку виконують/**  Activities to be carried out    **Кількість співробітників у зміну**  Number of employees per shift |
| **Відокремлений підрозділ 5 Location 5** |  |  |  | **Загальна кількість працівників** / Total number**:** з них **/** of which:  **Працівники з повною зайнятістю** / Full-time employees,  **працівники з неповною зайнятістю, у середньому**/ Part-time employees, average  **година/тиждень** h/ week  **Сезонна робоча сила / фрілансери, працівники, позаштатні працівники** Seasonal workers/freelancers, freelancers  **місяців/рік** / Months/year  **Працівники з малою зайнятістю**/ Part-time employees (< 15 h / week)  **учні на виробництві** Apprentices  **Тимчасові працівники** / Temporary workers | **Кількість змін**  Number of shifts    **Графік роботи**  Timing    **Діяльність, яку виконують/**  Activities to be carried out    **Кількість співробітників у зміну**  Number of employees per shift |

|  | **Назва та адреса відокремленого підрозділу:**  **Name and address of the location** | **Область застосування системи менеджменту (як зазначено у сертифікаті)**  **Scope of the management system**  **(information on the certificate)** | **Опис діяльності та/або** **дані про всі основні процеси системи менеджменту**  (Якщо фактори виробничих майданчиків відрізняються від зазначених у IV, будь ласка, вкажіть тут)  **Description of activities and/or information on all core processes of the management system**  (If the location factors differ from those listed under IV, please specify here) | **Кількість працівників**  **Number of employees** | **Дані про змінну роботу Information on shift work** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Відокремлений підрозділ 6 Location 6** |  |  |  | **Загальна кількість працівників** / Total number**:** з них **/** of which:  **Працівники з повною зайнятістю** / Full-time employees,  **працівники з неповною зайнятістю, у середньому**/ Part-time employees, average  **година/тиждень** h/ week  **Сезонна робоча сила / фрілансери, працівники, позаштатні працівники** Seasonal workers/freelancers, freelancers  **місяців/рік** / Months/year  **Працівники з малою зайнятістю**/ Part-time employees (< 15 h / week)  **учні на виробництві** Apprentices  **Тимчасові працівники** / Temporary workers | **Кількість змін**  Number of shifts    **Графік роботи**  Timing    **Діяльність, яку виконують/**  Activities to be carried out    **Кількість співробітників у зміну**  Number of employees per shift |
| **Відокремлений підрозділ 7 Location 7** |  |  |  | **Загальна кількість працівників** / Total number**:** з них **/** of which:  **Працівники з повною зайнятістю** / Full-time employees,  **працівники з неповною зайнятістю, у середньому**/ Part-time employees, average  **година/тиждень** h/ week  **Сезонна робоча сила / фрілансери, працівники, позаштатні працівники** Seasonal workers/freelancers, freelancers  **місяців/рік** / Months/year  **Працівники з малою зайнятістю**/ Part-time employees (< 15 h / week)  **учні на виробництві** Apprentices  **Тимчасові працівники** / Temporary workers | **Кількість змін**  Number of shifts    **Графік роботи**  Timing    **Діяльність, яку виконують/**  Activities to be carried out    **Кількість співробітників у зміну**  Number of employees per shift |